



# MINISTERO DELL'INTERNO

DIREZIONE GENERALE DELL'ASSISTENZA PUBBLICA

## OGGETTO

*De Carli Andrea*  
*di Giuseppe*



Roma 7 APR 1955<sup>as</sup>

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE  
DELL'ASSISTENZA PUBBLICA

Al COMUNE DI

LEGNANO

(Milano)

Per III<sup>a</sup> Div. V

Ufficio Dispersi

Risposta al p. n.°

Let. R. E/62662 Allegati 1 f. di

Oggetto: De Carli Andrea Nicolò fu Giuseppe,  
nato a Francoforte il 2/12/1908, già residente a Le-  
gnano, deceduto ad Halberstadt il 17/4/1945.

MUNICIPIO DI LEGNANO  
c.p.c.

MINISTERO AFFARI ESTERI  
D.G.E. UFFICIO VII<sup>a</sup>

ROMA

Con riferimento al tele. 23/12/54 n. 67241<sup>57</sup>,

con il quale il Ministero Affari Esteri, ha tra-  
smesso a cotesto Comune l'atto di morte del  
nominato in oggetto, si invia l'unito fascico-  
lo relativo al predetto, perchè ne sia curata  
l'archiviazione presso cotesto Ufficio di Sta-  
to Civile.

IL MINISTRO

*[Handwritten signature]*

LM/ma  
vuy



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Indirizzato a

DIREZIONE GENERALE EMIGRAZIONE

COMUNE DI

UFF. VII

LEGNANO (Milano)

1) e p.c.

Ministero dell'Interno-Dir. Ric. Disp.  
Div. VI<sup>a</sup> ROMA

Roma, addì

23 DIC. 1954

195

Posizione S.G. 3775 /54

Oggetto: DE CARLI Andrea Nicola fu Giuseppe-atto di morte.

Riferimento: 1) Dispaccio E 62662 Sez. I Div. VI del 15/11/54.

(TESTO)

Si ha il pregio di trasmettere l'accluso atto di stato civile, con preghiera di voler provvedere per la sua trascrizione nei registri di stato civile di codesto Comune (art. 51 dell'ordinamento dello stato civile, regio decreto 9 luglio 1939, n. 1238).

Per la traduzione dell'atto predetto si richiama l'articolo 58 del citato ordinamento dello stato civile (2° e 3° comma).

Pregasi inviare il certificato comprovante l'avvenuta trascrizione.

d'ORDINE DEL MINISTRO

*Scorru*

Allegati 1

*original. tre morte presento  
1. auto -*

Indicare sulla risposta la data, il numero di protocollo, la Direzione, l'Ufficio e la posizione.

COMMISSARIATO GENERALE  
ONORANZE SALUTE CADUTI E RICERCHIE DISPERSI  
- Delegazione per la Germania -

C - 1

1.12.54 ✓

Posiz. 31678  
Prot.

Francoforte sul Reno  
Manga Allee 23  
Tel. 57471

AL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA  
FRANCOFORTE SUL RENO

1). e.p.c.

AL MINISTERO DELL'INTERNO  
Direzione Generale Assistenza Pubblica  
R O M A

AL COMMISSARIATO GENERALE ONORANZE CADUTI  
R O M A

Oggetto . De Garli Andrea Niccolò fu Giuseppe  
a. di. Vienna. De Garli, uoia. Vuppert  
nato il 2.12.08 a Frankfurt/M  
il 17.4.45 in Halberstadt  
1). Prot. N. 62562, Sez. I. Sic. Disp. Off.  
Rif. . Div. VI. del 15.11.54.

Si trasmette in allegato, l'atto di

morte Hr. 1780/51 rilasciato  
il 11.11.54 dal Statb. Civ. di Zolzen, Rep. Ba.  
dal..... con

preghiera, dopo fatta la traduzione e  
la legalizzazione della firma dell'  
Ufficiale di Stato Civile, d'inviarlo  
al richiedente Ministero dell'Interno.

Sa/sa.

IL CAPO DELLA DELEGAZIONE  
( Col. VINCIGUERRA )

Allegati



MINUTA



# Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE  
DELL'ASSISTENZA PUBBLICA

*Lr* I<sup>a</sup> - Ric. Dispersi

*Uff* Divisione VI<sup>a</sup>

*Prot. N.°* E/62662 *Allegati* 2

15 NOV. 1934 195  
Roma,

*Al* COMMISSARIATO GENERALE ONORANZE

SALVE CADUTI E RICERCHE DISPERSI

Delegazione per la Germania -

FRANCOFORTE SUL MENO

(Comunicazione di piano)

*Risposta al f. N.°*

*del*

OGGETTO DE CARLI Andrea Nicolò fu Giuseppe nato il 2 dicembre 1903  
a Francoforte sul Meno, già residente a Legnano (Milano) deceduto il  
17.4.1945 in Halbertadt.

Pregasi voler rimettere l'atto di morte del nominato in og-  
getto debitamente rettificato e legalizzato: all'uopo si allegano lo sta-  
to di famiglia del defunto e l'atto di morte n. 1760 datato 26 luglio  
1951 Arolsen.

IL MINISTRO

FIL/Min



# Comune di Legnano

Ufficio Anagrafe

Prot. N.° 20735

L. 27 Ottobre 1954

Risposta alla nota N.° E/62662

del 21/10/1954

Ses. I=Divisione VI Uff. Ricerca Dispersi  
Oggetto:

DE CARLI ANDREA NICOLÒ  
fu Giuseppe



In risposta alla nota a margi=

ne, comunico che il De Carli Andres Nicolò è nato a Francforte (Germania) il 2 Dicembre 1908 ed era residente in questo Comune, Via Parma N.5. Nei registri di Stato Civile di questo Comune figura annotato e trascritto un atto di morte presunte emessa dal Tribunale C. e P. di Milano in data 12 Marzo 1952 n.10 P.II S.C. che dichiara il De Carli presunto morto a Auschwitz il 19/1/1945.

Trasmetto lo stato di famiglia del deceduto.

Con osservanza

AL MINISTERO DELL'INTERNO  
Direzione Generale  
dell'Assistenza Pubblica

R O M A



IL SINDACO

*[Handwritten signature]*

21 OTT. 1954

SIG. SINDACO di

LEGNANO  
(Milano)

I - Divisione VI -

Ric. Dispersi -

E/62662

DE CARLI ANDREA (Nicola?) di Giuseppe  
nato il 2 dicembre 1908 - già residente a  
Legnano - Via Firenze 15 - deceduto a  
Halberstadt il 17 aprile 1945 -

Pregasi voler comunicare, con cortese sollecitudine  
se il nominato in oggetto sia nato ed abbia avuto l'ultima  
residenza anagrafica in codesto Comune e se nei registri di  
Stato Civile risulti trascritte ed annotato il relativo atto  
di morte specificando, eventualmente, da quale Ente, detto  
documento sia stato trasmesso.

In ogni caso si prega di voler inviare l'estratto  
dell'atto di nascita e lo stato di famiglia del deceduto.

IL MINISTRO



Fil/tu

85 20  
11